TDM ELECTRIC

RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
Автоматические выключатели дифференциального тока
АВДТ32, АВДТ63, АВДТ63S, АВДТ63М, АВДТ64.

2. Назначение и область применения: для эксплуатации в однофазных электрических сетях переменного тока напряжением 230/400 В и частотой 50 Гц, в промышленности / в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:
230/400 В, 50 Гц, 6-63 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +40 °С, h 35, w 36, l 72 (мм).

4. Правила и условия монтажа, хранения, перевозки и утилизации:
В соответствии с технической документацией изготовителя хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте согласно ГОСТ 23216-78 и ГОСТ 15150. Не выбрасывайте продукцию, утратившую свои потребительские свойства, вместе с несортированными твердыми бытовыми отходами, а осуществляйте сбор отдельно от других отходов. Сдайте продукцию на переработку в организацию, занимающуюся переработкой пластмасс, черных и цветных металлов, если не используете её. Это предотвратит ущерб окружающей среде. В конструкции продукции нет опасных для здоровья людей и состояния окружающей среды веществ.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не разбирать, не бросать, не погружать в жидкость.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления «_____» _____ 20 _____ г.
Срок службы 20 лет.
Гарантийный срок 7 лет.
Вышеуказанные сроки действительны при соблюдении потребителем требований действующей эксплуатационной документации.
По истечении срока службы необходимо провести проверку технического состояния оборудования.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае, изготовитель:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импортер:
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Информация об обязательном подтверждении соответствия:
Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011.
С актуальными разрешительными документами Вы можете ознакомиться на сайте www.tdme.ru в разделе «Документация».

10. Свидетельство о приёмке:
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

11. Комплектность:
- изделие,
- паспорт,
- упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, үлгісі:
Автоматические выключатели дифференциального тока
АВДТ32, АВДТ63, АВДТ63S, АВДТ63М, АВДТ64.

2. Қолдану ортасы және мақсаты: кернеуі 230/400 В және жиілігі 50 Гц айнымалы токтың бір фазалы электр желілерінде пайдалану үшін, өнеркәсіпте / тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:
230/400 В, 50 Гц, 6-63 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +40 °С, h 35, w 36, l 72 (мм).

4. Орнату, сақтау, тасымалдау және жою ережелері мен шарттары:
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 23216 және ГОСТ 15150 бойынша қаптамада сақтау, жабық көлікте тасымалдау. Тұтыну қасиеттерін жоғалтқан өнімдерді сұрыптамаған қатты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз.Басқа қалдықтардан бөлек жинаңыз.Пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассаларды, қара және түсті металдарды өңдейтін жерге тапсырыңыз. Бұл қоршаған ортаға зиянын тигізбейді.Құрылымында адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіпті заттар жоқ. /
арнайы жоюды қажет етпейді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:
Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:
Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:
Қызмет ету мерзімі 20 жыл.
Кепілдік мерзімі 7 жыл.
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыстағы пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
Пайдалану мерзімі аяқталғанан кейін жабдықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.

8. Өндірушінің (уәкілетті өкілдің), импорттушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:
Қытайдағы «TDM ELECTRIC» сауда белгісінің иесінің рұқсатымен өндірілген, өндіруші:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи имараты, А1501 оф.
Телефон: +86(577)88982822
Импорттаушысы:
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РF, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:
Өнім талаптарға сәйкес ТР ТС 004/2011.
Ағымдағы құжат беретін құжаттармен www.tdme.ru веб-сайтында «Құжаттама» бөлімінде таныса аласыздар.

10. Қабылдау туралы куәлік:
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

11. Жиынтықтылық:
- бұйым,
- төлқұжат,
- орамы.

AM Անձնագիր

1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.
Автоматические выключатели дифференциального тока
АВДТ32, АВДТ63, АВДТ63S, АВДТ63М, АВДТ64.

2. Նշանակում և օգտագործման բնագավառը. 230/400 վ լարման և 50 Հց հաճախականությամբ փոփոխական հոսանքի միաֆազ էլեկտրական ցանցերում շահագործման համար, արդյունաբերությունում / կենցաղում։

3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.
230/400 Ֆ, 50 Հց, 6-63 Ա, ԽՀԼ4, IP20, օտ -25 քս +40 °C, h 35, w 36, l 72 (մմ):

4. Տեղադրման, պահպանման, փոխադրման և հեռացման կանոնները ու պայմանները.
Արտադրողի տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, պահեք փաթեթավորման մեջ, տեղափոխեք փակ տրանսպորտով, համաձայն ԳՕՍՏ 23216 և ԳՕՍՏ 15150: Մի դեն նետեք սպառողական հատկությունները կորցրած ապրանքները շտեսավարվող կոշտ կենցաղային աղբի հետ, այլ հավաքեք այլ թափոններից առանձին: Վերամշակման համար ապրանքը տարեք մի կազմակերպություն, որը զբաղվում է պլաստմասսա, գունավոր և գունավոր մետաղներ, եթե այն չեք օգտագործում: Սա կկանխի շրջակա միջավայրին հասցված վնասը: Արտադրանքի դիզայնը չի պարունակվում մարդու առողջության կամ շրջակա միջավայրի համար վնասակար նյութեր:

5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոնները ու պայմանները.
Չքանեք, չնետեք, չդի մեջ չընկղմեք:

6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքության հայտնաբերելու դեպքում.
Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Ցեռապյանության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.
Ցեռապյանության ժամկետը՝ 20 տարուց:
Երաշխիքային ժամկետը՝ 7 տարի:
Վերոնշյալ ժամկետները վավեր են, պայմանով, որ սպառողը հաճախատախտանում է ընթացիկ գործառնական փաստաթղթերի պահանջներին:
Ցեռապյանության ժամկետի ավարտից հետո անհրաժեշտ է ստուգել սարքավորումների տեխնիկական վիճակը:

8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկությունները նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.
Արտադրված է Գիտնաստանում TDM ELECTRIC ապրանքանիշի սեփականատիրոջ հսկողության ներքո.
Ցեռապյանը՝ Ռոկգրանդ Թրեյդ Կամպանի, Լտդ.
Հասցե. Գիտնաստան, քաղաք Վենչժոու, Փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ A1501:
Հեռ. +86(577)88982822
Ներմուծողներ,
Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ՏԴՄ Լոգիստիկա», հասցեով: PF, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Դորոժնա, տուն 60 «Բ», հարկ 6, գրասենյակ 603.
Հեռ. +7 (495) 727-32-14.

9. Համապատասխանության պարտադիր հաստատման մասին տեղեկություն.
Ապրանքը համապատասխանում է պահանջներին ՀՊ ՏՄ 004/2011.
Ներկայիս թույլտվության փաստաթղթերը կարող եք գտնել www.tdme.ru կայքում՝ «Փաստաթղթեր» բաժնում:

10. Վկայական ընդունման մասին.
TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

11. Կոմպլեկտավորություն.
- Ապրանք.
- անձնագիր.
- փաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн атальштары, түрү, модели:
Автоматические выключатели дифференциального тока
АВДТ32, АВДТ63, АВДТ63S, АВДТ63М, АВДТ64.

2. Максаты жана чөйрөсү: чыңалуусу 230/400 В жана жыштыгы 50 Гц болгон бир фазалуу өзгөрмө токтун электр тармактарында иштөө үчүн, өнөр жайда / тиричиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:
230/400 В, 50 Гц, 6-63 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +40 °С, h 35, w 36, l 72 (мм).

4. Орнотуу, сактоо, ташуу жана утилдештирүү эрежелери жана шарттары:
Өндүрүүчүнүн техникалык документтерине ылайык, таңгактарда сактоо, жабык транспортто, ГОСТ 23216 жана ГОСТ 15150. Боюнча керектөө касиетин жоготкон продукцияны сорттолбогон шаардык катуу калдыктар менен бирге ыргытпаңыз, аны башка калдыктардан өзүнчө чогултуңуз. Эгерде сиз аны колдонбосоңуз, продуктуну кайра иштетүү үчүн пластмассаларды, кара жана түстүү металлдарды кайра иштетүүчү уюмга алып барыңыз. Бул экологиялга зыян келтирүүнүн алдын алат. Продукциянын дизайны адамдын ден соолугуна же айлана-чөйрөгө коркунучтуу заттарды камтыбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:
Ажыратуугa болбойт, ыргытуугa болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:
Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:
Жарактуулук мөөнөтү 20 жылдан.
Кепилдик мөөнөтү 7 жыл.
Жогоруда көрсетулген шарттар керектөөчү колдонуудагы эксплуатациялык документтердин талаптарын аткарган шартта жарактуу болуп саналат.
Кыймат мөөнөтү аяктагандан кийин жабдуулардын техникалык абалын текшерүү керек.

8. Өндүрүүчүнүн (укуктаган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:
Заводдо буйрутма боюнча жана Кытайдагы TDM ELECTRIC компаниясынын көзөмөлүндө өндүрүлөт, өндүрүүчү:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импорттоочулар:
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РF, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Шайкештикти милдеттүү түрдө тастыктоо жөнүндө маалымат:
Өнүмдөр талаптарга жооп берет ТР ТС 004/2011.
Учурдагы уруксат берүүчү документтерди www.tdme.ru сайтынан «Документтер» бөлүмүнөн таба аласыз.

10. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:
TDM ELECTRIC соода белгилемеген өнүмү мамлекеттик улуттардын милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

11. Комплектүүлүк:
- буюм,
- паспорт,
- таңгак.

GE პასპორტი

1. პროდუქციის დასახელება,ტიპი(სერია), მოდელი:
Автоматические выключатели дифференциального тока
АВДТ32, АВДТ63, АВДТ63S, АВДТ63М, АВДТ64.

2. დანიშნულება და გამოყენება: ერთფაზიან ac ელექტრო ქსელებში მუშაობისთვის 230/400 ვ ძაბვით და 50 ჰც სიხშირით, სამრეწველო / ყოველდღიური მოხმარებისმიზნებში.

3. ძირითადი ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები:
230/400 В, 50 Гц, 6-63 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +40 °С, h 35, w 36, l 72 (мм).

4. მონტაჟის, შენახვის, გადაზიდვის და უტილიზაციის წესები და პირობები:
მწარმოებლის ტექნიკური დოკუმენტაციის თანახმად შეინახეთ შეფუთვაში, გადაზიდეთ დახურული ტრანსპორტით ГОСТ 23216 და ГОСТ 15150-ის შესაბამისად. არ გადაყაროთ პროდუქცია, რომელმაც დაკარგა თავისი სამომხმარებელო თვისებები, დაუფარისაბებელი მყარ სამრეწველო ნარჩენებთან ერთად. შეგიძლიათ ის სხვა ნარჩენებისგან დაცალე, თუ თქვენ არ იყენებთ პროდუქციას, ჩაბარეთ ი.ი. გადამუშავებისთვის ორგანიზაციაში, რომელიც ანორგანიზებს პლასტმასის, მავი და ფერადი ლითონების გადამუშავებას, რაც დაიცავს გარემოს ზიანის მიყენებისგან. პროდუქციის კონსტრუქცია არ მეიცავს ადამიანების ჯანმრთელობისთვის და გარემოსთვის საშიშ ნივთიერებებს.

5. წესები და პირობები უსაფრთხო ოპერაციისათვის (გამოყენება):
არ დაშალოთ, არ გადაადგოთ, არ ჩაყაროთ წყალში.

6. ინფორმაცია იმ ქმედებების შესახებ, რომლებიც უნდა მოხდეს პროდუქტის დეფექტის გამოვლენისას:
დაუკავშირდით შეძენის ადგილს.

7. წარმოების თვე / წელი, მომსახურების ვადა, საგარანტიო პერიოდი:
მომსახურების ვადა 20 წელი.
საგარანტიო პერიოდი 7 წელი.
ზემოადნიშნული ვადები ძალაშია მომხმარებლის მიერ მოქმედი საექსპლუატაციო დოკუმენტაციის დაცვის შემთხვევაში. მომსახურების ვადის გასვლის შემდეგ, უნდა შესრულდეს მოწყობილობის ტექნიკური მდგომარეობის შემოწმება.

8. მწარმოებელი დასახელება და ადგილმდებარეობა (უფლებამოსილი წარმომადგენელი) იმპორტიორის,ინფორმაცია მათთან დასაკავშირებლად:
დამზადებულია „ტდმ ელექტრიკის" სამრეკლო ნიშნით საავტორო უფლებების კონტროლით, ჩარხანაში:
ვენჩოუოუ როკგრანდ ტრეიდ კომპანი,ლტდ.
მისამართი: ჩინეთი, ქ ვენჩოუოუ. ჭიუჩა- შიფუ.შენობა სინი. ოფისი A 1501.
ტელეფონი: +86(577)88982822
იმპორტერი:
შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „ტდმ ლოგისტიკა", მისამართი: რუსეთის ფედერაცია, 117405, ქ. მოსკოვი, დოროჟნაია ქუჩა, სახლი 60,სართული 6, ოფისი 603.
ტელეფონი: +7 (495) 727-32-14.

9. ინფორმაცია შესაბამისობის სავალდებულო დადასტურების შესახებ:
ნაწარმი შეესაბამება მოთხოვნებს ТР ТС 004/2011.
აქტუალურ სანებართვო დოკუმენტებს შეგიძლიათ გაეცნოთ საიტზე www.tdme.ru განყოფილებაში „დოკუმენტაცია"

10. მიღების სერტიფიკატი:
პროდუქცია სამარკო ნიშნით „ტდმ ელექტრიკი" დამზადებულია და დამოწმებულია სახელმწიფო სტანდარტების შესაბამისობაში უფლებებელ მოთხოვნებში, მიმდინარე ტექნიკურ დოკუმენტაციათა და დადგენილია ვარგისიანად ექსპლუატაციისთვის.

11. კომპლექტაცია:
- ნაკეთობა,
- პასპორტი,
- შეფუთვა.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробное об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.